

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА
Нью-Йорк
26 июля-13 августа 1999 года

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ФРАНЦИИ ПО ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ И ДОКАЗЫВАНИЯ

Глава III, раздел 3, подраздел 3

Добавление

РАЗДЕЛ 3. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТАДИЯ (продолжение)

Подраздел 3. Завершение предварительной стадии (продолжение)

62. ПРОЦЕДУРА УТВЕРЖДЕНИЯ В ОТСУТСТВИЕ ЛИЦА

Правило 62.1. Меры, принимаемые для обеспечения присутствия соответствующего лица на слушании по утверждению обвинений

а) Если соответствующее лицо не произвело явку в Палату предварительного производства или если оно, явившись на условиях, предусмотренных в правиле 5.9¹, скрылось или не может быть найдено, Палата предварительного производства может провести консультации с Прокурором по его просьбе или по собственной инициативе в целях определения того, может ли слушание по утверждению обвинений быть проведено в условиях, установленных в пункте 2 статьи 61. Если у соответствующего лица есть адвокат, эти консультации проводятся в присутствии адвоката.

б) Палата предварительного производства должна обеспечить выдачу ордера на арест соответствующего лица и, если ордер на арест не был исполнен в разумные сроки после его выдачи, принятие всех разумных мер для обнаружения и ареста этого лица.

Правило 62.2. Отказ лица от своего права присутствовать на слушании по утверждению обвинений

Если соответствующее лицо находится в распоряжении Суда, но желает отказаться от своего права присутствовать на слушании по утверждению обвинений, оно обращается

¹ См. документ PCNICC/1999/WGRPE/RT.3.

с письменным ходатайством в Палату предварительного производства, которая может провести консультации с Прокурором и с соответствующим лицом, сопровождаемым или представляемым его адвокатом.

Правило 62.3. Решение о проведении слушаний по утверждению обвинений в отсутствие соответствующего лица

а) После проведения консультаций в соответствии с правилами 62.1 и 62.2 Палата предварительного производства принимает решение, в частности с учетом тяжести совершенных преступлений и интересов потерпевших, о том, можно ли проводить слушание по утверждению обвинений в отсутствие соответствующего лица и, в случае положительного ответа, может ли это лицо быть представлено адвокатом. До принятия решения она может собрать замечания потерпевших или их законных представителей в порядке, установленном правилами (х)-(хх)².

Решение Палаты предварительного производства доводится до сведения Прокурора и, в надлежащем случае, адвоката соответствующего лица и потерпевших или их законных представителей, если они допущены к участию в разбирательстве в соответствии с правилами (х)-(хх).

б) Если Палата предварительного производства решает не проводить слушание в отсутствие соответствующего лица и это лицо не находится в распоряжении Суда, утверждение обвинений не может быть проведено до тех пор, пока это лицо не будет предоставлено в распоряжение Суда. Палата предварительного производства может в любой момент пересмотреть свое решение по просьбе Прокурора или по собственной инициативе.

Если Палата предварительного производства принимает решение не проводить слушание в отсутствие соответствующего лица и это лицо находится в распоряжении Суда, она распоряжается о его явке.

Правило 62.4 Подготовка слушания по утверждению обвинений в отсутствие соответствующего лица и проведение этого слушания

а) Если Палата предварительного производства решает проводить слушание по утверждению обвинений в отсутствие соответствующего лица, положения правила 5.9³ применяются *mutatis mutandis* в отношении подготовки этого слушания.

Если адвокат соответствующего лица допускается к участию в разбирательстве, он осуществляет от имени этого лица все права, которые за ним признаются, и выполняет все обязанности, возлагаемые на него правилом 5.9.

б) Положения правила 5.10³ применяются *mutatis mutandis* к проведению слушания по утверждению обвинений в отсутствие соответствующего лица.

² Этот пункт соответствует пунктам (а) и (б) правила 62.3 документа PCNICC/1999/DP.8/Add.2.

³ См. документ PCNICC/1999/WGRPE/RT.3.

Если адвокат соответствующего лица допущен к участию в разбирательстве, он осуществляет от имени этого лица все права, которые за ним признаются, и выполняет все обязанности, возлагаемые на него правилом 5.10.
